

Projekt - UMOWA NR WFR.272. .2022

Dot. wykonania, montażu i demontażu dwujęzycznej wystawy historycznej na II edycję Dni Dziedzictwa nad Nysą w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość”.

zawarta w dniu..... w Zgorzelcu pomiędzy:

Gminą Miejską Zgorzelec – NIP: 615-17-94-018

zwaną w dalszej części umowy **„Zamawiającym”**

reprezentowaną przez: Rafała Gronicza - Burmistrza Miasta Zgorzelec

przy kontrasygnacie Skarbnika Miasta - Mieczysława Garbicza,

a

.....

.....

NIP:.....

zwanym w dalszej części umowy **„Wykonawcą”**

o treści następującej:

§ 1

Przedmiot umowy

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do realizacji usługi polegającej na wykonaniu, montażu i demontażu dwujęzycznej wewnętrznej wystawy historycznej składającej się z dwóch części na II edycję Dni Dziedzictwa nad Nysą w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość”.

2. Wystawa wewnętrzna ma składać się z dwóch części:

Część I:

- tematyka: historia budynku Miejskiego Domu Kultury w Zgorzelcu i jego otoczenia (parki miejskie) w latach 1890-1945; działalność muzealna i kulturalna prowadzona w dzisiejszym Miejskim Domu Kultury w latach 1904-2021;

- lokalizacja: hol główny Miejskiego Domu Kultury w Zgorzelcu, ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec;

- wykonanie 6 sztuk samonośnych kasetonów podświetlanych (światłem LED, od wewnątrz konstrukcji) każdy o wymiarach: szerokość: min. 60 cm, max. 85 cm, wysokość: min. 190 cm, max. 250 cm;
- wykonanie 1 sztuki wystawowego elementu centralnego o wysokości min. 200 cm, szerokości min. 200 cm;
- wszystkie elementy wystawiennicze mają zawierać ikonografie opatrzone tekstami;
- treści zawarte na planszach muszą być w dwóch wersjach językowych, tj. w języku polskim i niemieckim;
- wszystkie elementy muszą być łatwe w montażu i demontażu oraz przechowywaniu;

Część II:

- tematyka: wystawa ma dokumentować przebieg i rezultaty prac konserwatorskich przeprowadzonych w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość”;
- lokalizacja: sala konferencyjna obok holu głównego Miejskiego Domu Kultury w Zgorzelcu, ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec;
- 6 plansz dwustronnych o wymiarach minimalnych 230 cm wysokość i 90 cm szerokości;
- Zamawiający przekaze niezbędne materiały ikonograficzne i informacje potrzebne do wykonania części II wystawy;
- elementami wystawy mają być ikonografie na całych planszach opatrzone tekstami;
- treści zawarte na planszach muszą być w dwóch wersjach językowych, tj. w języku polskim i niemieckim;

3. Wykonawca zobowiązany jest do:

- zakupu materiałów wystawienniczych niezbędnych do przygotowania obu części wystawy wewnętrznej tj. systemu wystawienniczego zgodnie z pkt. 2 Część I i Część II niniejszego paragrafu.
- konstrukcje muszą być lekkie, tak aby łatwo dały się przesuwać w razie takiej potrzeby;
- przygotowania merytorycznego dwujęzycznej (język polski i niemiecki) wystawy - poprzez autorskie opracowanie tekstów zgodnie z tematyką wskazaną w pkt. 2 Cześć I i Cześć II niniejszego paragrafu wraz z ich tłumaczeniem na język niemiecki;
- doboru ikonografii niezbędnej do zilustrowania wystawy, w razie konieczności pozyskanie niezbędnych praw autorskich;

- opracowania scenariusza wystawy najpóźniej w terminie 14 dni od podpisania umowy;
- scenariusz wystawy musi uzyskać akceptację Zamawiającego najpóźniej do dnia 15 marca 2022r.;
- wykonania opracowania graficznego, do którego należy wykorzystać branding, który będzie przekazany przez Zamawiającego w dniu podpisania Umowy;
- ustawienia wystawy do dnia 21 kwietnia 2022r. do godziny 16:00 w miejscu wskazanym przez Zamawiającego tj. w holu głównym Miejskiego Domu Kultury (MDK), ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec (część I) i w sali konferencyjnej obok holu głównego Miejskiego Domu Kultury, ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec (część II);
- demontażu wystawy: część I – od 20.06.2022r., część II – w dniu 24.04.2022r. ;
- doliczenia do usługi: transportu, montażu na miejscu, konserwacji wystawy od 21.04 2022r. do 20 czerwca 2022r. tj. np. do naprawy/wymiany elementów wystawienniczych na nowe w przypadku uszkodzenia przez wandalii oraz transportu po zakończonej wystawie na miejsce magazynowe wskazane przez Zamawiającego na terenie miasta Zgorzelec;
- uczestnictwa po podpisaniu umowy w wizji lokalnej w MDK w celu omówienia koncepcji wystawy i jej ustawienia docelowego. W spotkaniu uczestniczyć będą: pracownicy Zamawiającego, pracownicy MDK w Zgorzelcu oraz przedstawiciel Wykonawcy;
- wszelkie prawa autorskie do wystawy pozostają po stronie Zamawiającego;
- Zamawiający nie zapewnia nadzoru/ochrony wystawy;
- wszelkie dodatkowe koszty ponosi Wykonawca.

4. Kasetony i plansze na każdej stronie muszą zwracać następujące informacje:

- a) logotyp programu wraz z symbolem Unii Europejskiej (flaga) i odniesieniem słownym (pod symbolem Unii zawsze musi widnieć pełny napis Unia Europejska, skróty nie są dopuszczalne), nazwa funduszu, z którego finansowany jest projekt, tj. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego;
- b) formułkę: „Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy INTERREG Polska-Saksonia 2014-2020”;
- c) herb Miasta Zgorzelec;

- d) numer i nazwę projektu tj. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość”, nr projektu: PLSN.01.01.00-02-0134/18;
- e) logotyp projektu – dwie wersje językowe;
- f) logotyp Partnera Projektu – Freie evangelische Gemeinde Görlitz;
- g) logotyp Partnera Projektu – Görlitzer Kulturservicegesellschaft mbH;
- h) herb, logotypy Partnerów Projektu i logotypy projektu zostaną dostarczone przez Zamawiającego Wykonawcy w dniu podpisania umowy;
- i) logotyp programu musi mieć co najmniej taki sam rozmiar, mierzony wysokością lub szerokością, jak herb Miasta Zgorzelec, ponadto logotyp programu musi być zawsze umieszczony z prawej strony zestawienia znaków, wszystkie logotypy powinny być w wersji kolorowej;
- j) logotypy powinny zostać umieszczone na białym lub jasnokremowym tle;
- k) wymagany logotyp Programu Współpracy INTERREG Polska-Saksonia 2014-2020 w wersji kolorowej dostępny jest na stronie internetowej pod adresem: <https://pl.plsn.eu/poznaj-zasady-promowania-projektu>.

§ 2

Obowiązki Stron

Wykonawca zobowiązuje się do realizacji usługi polegającej na wykonaniu, montażu i demontażu dwujęzycznej wystawy historycznej w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość” zgodnie z niniejszą umową, zasadami współczesnej wiedzy oraz obowiązującymi w tym zakresie przepisami.

§ 3

Odbiór

1. Miejscem odbioru usługi będzie: Miejski Dom Kultury w Zgorzelcu, ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec.
2. Potwierdzeniem przyjęcia wykonanej usługi przez Zamawiającego będzie podpisanie przez Zamawiającego dwóch protokołów odbioru bez uwag.

§ 4

Warunki płatności

1. Wykonawcy, z tytułu wykonania przedmiotu umowy przysługuje wynagrodzenie ryczałtowe w kwocie: PLN brutto (słownie:/100 groszy).
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 płatne będzie w dwóch ratach:
 - a) pierwsza płatność w wysokości 80% wartości wynagrodzenia ryczałtowego brutto, po wykonaniu i montażu - ustawieniu wystawy (części I i części II) oraz po podpisaniu pierwszego protokołu odbioru bez uwag;
 - b) druga płatność w wysokości 20% wartości wynagrodzenia ryczałtowego brutto, po demontażu części I - zakończeniu wystawy, po odwiezieniu kompletnego systemu wystawienniczego i wszystkich plansz na miejsce magazynowe wskazane przez Zamawiającego oraz po podpisaniu drugiego protokołu odbioru bez uwag.
3. Płatności w terminie 14 dni od dnia otrzymania faktur przez Zamawiającego, przelewem na rachunek Wykonawcy nr.....
3. Podstawą do wystawienia faktur przez Wykonawcę będzie potwierdzenie przyjęcia wykonania przedmiotowej umowy przez Zamawiającego poprzez podpisanie dwóch protokołów odbioru bez uwag o których mowa w § 3 ust. 2.
4. Na fakturach musi znaleźć się zapis: wykonanie, montaż i demontaż dwujęzycznej wystawy historycznej na II edycję Dni Dziedzictwa nad Nysą w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość”.
5. Zamówienia dodatkowe na zlecenie Zamawiającego wykonywane będą na podstawie odrębnej umowy zawartej przez Zamawiającego z Wykonawcą.

§ 5

Odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy

Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za odstąpienie od umowy wskutek okoliczności, za które odpowiada Wykonawca – w wysokości 20% wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1.

§ 6

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy oraz harmonogramu wykonywania prac dla swej ważności wymagają zachowania formy pisemnej.
3. Umowę sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, tj. 3 egzemplarze dla Zamawiającego i 1 dla Wykonawcy.
4. Strony wskazują, iż sądem właściwym dla rozwiązania sporów powstałych na tle wykonywania niniejszej umowy, będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

.....

.....